



MORE INFO

Scannerizza questo codice QR per scaricare il manuale in altre lingue.



### PRECAUZIONI ED AVVERTENZE

- Leggete con attenzione le istruzioni riportate su questo manuale e seguitetele scrupolosamente.
- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Non aprite il dispositivo, non smontatelo e non apportate modifiche.
- Non esponete il prodotto a temperature elevate (oltre i 40°), pioggia o umidità.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- Trattate l'apparecchio e i suoi comandi con la dovuta delicatezza, evitando vibrazioni, cadute o colpi.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Non danneggiate o modificate il cavo di ricarica e controllate sempre che sia in buone condizioni
- Per la pulizia del prodotto usate esclusivamente un panno asciutto o leggermente umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere.

### SETTAGGIO CANALE E IMPOSTAZIONI AVANZATE

Per utilizzare questo sistema è necessario che tutte le unità impiegate (trasmettitore e ricevitori) operino sullo stesso canale. Il TG 100 dispone di ben 50 canali che permettono di evitare interferenze e di operare contemporaneamente con diversi gruppi di utilizzatori.

Al primo utilizzo occorre impostare il canale sulla trasmittente e quindi impostare lo stesso canale sulle ricevitori. Per prima cosa accendete i dispositivi tramite il tasto laterale ON-OFF.

#### SETTAGGIO CANALE MANUALE

Premete il tasto SET e sul display lampeggerà la scritta SET. Selezionate poi il canale tramite i tasti VOL +/- . Una volta impostato il canale premete il tasto CONF per salvare l'impostazione finché la scritta SET scompare.

#### SETTAGGIO RAPIDO CANALE

Per sincronizzare rapidamente tutti i ricevitori TG 100RX sullo stesso canale del trasmettitore basta tener premuto per 3-5 secondi il tasto CONF (o FUNI) sul vostro TG 100TX. Non occorrerà così impostare singolarmente i canali sui vari ricevitori.

Regolate a piacimento il volume del microfono del trasmettitore e dell'auricolare del ricevitore tramite i tasti VOL +/-.

Per ricaricare il dispositivo, utilizzate il cavo USB in dotazione, collegandolo ad una presa USB 5V DC. Il led rosso indica la ricarica e si spegne al termine. Prima di utilizzare l'apparecchio assicuratevi che la batteria interna sia completamente carica.

Se disponete di numerose ricevitori potete considerare l'acquisto di un caricatore multiplo opzionale. Sono disponibili 3 differenti modelli:

CHG 100: Caricatore per 10 unità trasmettenti/riceventi

TG 100-32: Valigia di trasporto e ricarica per 32 unità trasmettenti/riceventi

TG 100-60: Valigia di trasporto e ricarica per 60 unità trasmettenti/riceventi

### ALCUNI SUGGERIMENTI

Se siete una guida turistica o una società che noleggia questo tipo di apparecchiature potranno essere utili alcuni suggerimenti:

Invitate gli utilizzatori a non agire sui tasti per evitare cambi di canale.

Fornite ai turisti auricolari "usa e getta", verranno così rispettate le norme igieniche.



### AVVERTENZE DI SICUREZZA BATTERIA

Il prodotto è alimentato da una batteria ricaricabile al litio. Non rimuovere, aprire o modificare le batterie.

Per evitare rischio di incendi o esplosione non mettere in corto circuito il terminale di ricarica, non esporre la batteria a fiamme, calore, umidità ed evitare che subisca degli urti. Non tenere il prodotto in carica più del necessario. Per la ricarica usare solo il cavo originale o uno con le stesse caratteristiche. In caso di perdite di liquido dalla batteria non utilizzare l'apparecchio ed evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto lavare abbondantemente la parte interessata con acqua e se necessario consultare un medico. La rimozione o sostituzione della batteria deve essere effettuata soltanto da personale qualificato.

### CARATTERISTICHE TECNICHE

#### TG 100RX / TG 100TX

|                    |                                                                |
|--------------------|----------------------------------------------------------------|
| Banda frequenza    | 2.4 Ghz                                                        |
| Sensibilità        | -102 dBm                                                       |
| Canali             | 50                                                             |
| Banda              | 2400-2480 MHz                                                  |
| Display            | LCD                                                            |
| Distanza operativa | 80-150m max                                                    |
| Alimentazione      | Batteria ricaricabile<br>3.7V 1000 mAh (RX) / 3.7V 1500mA (TX) |
| Ricarica batteria  | 5V, DC tramite USB                                             |
| Autonomia          | 15 ore (RX) - 8 ore (TX)                                       |
| Dimensioni         | 50x85x17 mm                                                    |
| Peso               | 48 gr                                                          |

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il sistema per visite guidate TG 100RX / TG 100TX è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it)

Karma Italiana srl

ALTRE INFO



PRODOTTO DA:  
**KARMA ITALIANA Srl**  
Via Gozzano 38/bis  
21052 Busto Arsizio (VA)



Made in China



MORE INFO

Scan this QR code to download the manual in other languages



### CAUTIONS AND WARNINGS

- Read carefully the instructions contained in this manual and follow them strictly.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- Don't open or take apart the device and don't make changes to it.
- Don't expose the product to high temperatures (above 40°C) or excessive humidity.
- Do not allow flammable liquid, water or objects to enter the product.
- Use the fixture, its controls and the accessories with due accuracy, avoiding falls, vibrations or impacts.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Do not damage nor modify the charging cable and periodically check that it is in good condition.
- To clean the product, use only a dry or slightly damp cloth, avoiding solvents or detergents of any kind.

### CHANNEL SETTING AND ADVANCED SETTINGS

To use this system it is necessary that all the units (transmitters and receivers) are set on the same channel. TG 100 is endowed with 50 channels, allowing to avoid interferences and to operate contemporarily with different groups of users.

At the first use you have to set the operating channel on the transmitter and then on the receivers. First of all turn on the devices, by means of the ON-OFF side button.

#### MANUAL CHANNEL SETTING

Press the SET button and the word "SET" will flash on the display. It is now possible to select the channel by using the buttons VOL +/- . Once the channel is set press the button CONF to save the settings until the word SET disappears.

#### QUICK CHANNEL SETTING

To synchronize quickly all the TG 100RX receivers on the same channel of the transmitter just press the CONF (or FUN) button on your TG 100TX for 3-5 seconds. In this way you don't need to set the channel on each receiver. You can adjust the volume of the transmitter's microphone and of the receiver's earphones at will by means of the buttons VOL +/-.

To recharge the device use the included USB cable, by connecting it to a USB 5V DC socket. The red led indicates that the fixture is charging and turns off when recharge is completed. Before using the device check that the battery is fully charged.

If you operate with many receivers you can consider the possibility of buying an optional multiple charger. There are 3 different models available:

CHG 100: Charger for 10 transmitting/ receiving units

TG 100-32: Carrying and charging case for transmitting/ receiving units

TG 100-60: Carrying and charging case for transmitting/ receiving units

### SOME SUGGESTIONS

If you are a tourist guide or a company renting this type of equipment, some suggestions may be useful. Recommend the users not to touch the buttons to avoid channel changes. Provide tourists with "disposable" earphones, thus hygiene standards will be respected.



### BATTERY SAFETY WARNINGS

The product is powered by a rechargeable lithium battery. Do not remove, open or modify the battery. To avoid the risk of fire or explosion, do not short-circuit the charging terminal, do not expose the battery to flames, heat, humidity and avoid shocks.

Do not leave the product charging more than necessary. For charging, use only the original cable or one with the same features.

In the event of battery leaking, do not use the device and do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. In case of contact, wash the affected area with copious water and consult a doctor if necessary. Battery removal or replacement should be performed only by a qualified person.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### TG 100RX/ TG 100TX

|                  |                                                                |
|------------------|----------------------------------------------------------------|
| Frequency        | 2.4 Ghz                                                        |
| Sensitivity      | -102 dBm                                                       |
| Channels         | 50                                                             |
| Band             | 2400-2480 MHz                                                  |
| Display          | LCD                                                            |
| Operating range  | 80-150m max                                                    |
| Power supply     | 3.7V 1000 mAh (RX) / 3.7V 1500mAh (TX)<br>rechargeable battery |
| Battery recharge | 5V  DC via USB                                                 |
| Autonomy         | 15 hours (RX) - 8 hours TX                                     |
| Dimensions       | 50x85x17 mm                                                    |
| Weight           | 48 gr                                                          |

### EU COMPLIANCE DECLARATION

Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the item tour guide system model TG 100RX/ TG 100TX is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.karmaitaliana.it](http://www.karmaitaliana.it).

Karma Italiana srl

MORE INFO



PRODUCED by:  
**KARMA ITALIANA Srl**  
Via Gozzano 38/bis  
21052 Busto Arsizio (VA)



Made in China